

Heimatspiegel



Verbandsgemeinde

Wethautal

mit Sitz in der Stadt Osterfeld

Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal

Jahrgang 16 · Nummer 7 · Donnerstag, den 10. April 2025



AMTLICHER TEIL

Stadt Osterfeld

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Goldschau

Am Freitag, den 25.04.2025 findet um 18.00 Uhr in der Gaststätte „Zur Thüringer Pforte“ in Goldschau, die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Goldschau statt. Eingeladen hierzu sind alle Jagdgenossen, die auf Grund § 2 Abs. 1 der Satzung der Jagdgenossenschaft Goldschau, Eigentümer zum Gebiet der Gemeinde Goldschau gehörender Acker, Grünland und Waldflächen sind.

Folgende Tagesordnung wurde durch den Jagdvorstand festgelegt:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellen der Tagesordnung
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Vorstandes
6. Beschlussfassung
 - Verwendung des Jagdertrages und Wildschadenregelung
7. Bericht der Jagdpächter
8. Anfragen der Mitglieder
9. Auszahlung der Pacht
10. Schließung der Sitzung

Gemäß § 8 Abs.1 der Satzung der Jagdgenossenschaft Goldschau, sind zur Teilnahme an der Versammlung der Jagdgenossenschaft diese selber oder ihre gesetzlichen Vertreter berechtigt. Die Berechtigten können sich durch Vollmacht vertreten lassen. Diese Vollmacht bedarf der Schriftform und ist nur gültig, wenn die Unterschrift des Vollmachtgebers durch eine Gemeinde oder Notar beglaubigt ist.

Goldschau, den 12.03.2025

gez. Hornig
Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

Gemeinde Meineweh

Jagdgenossenschaft Meineweh

Körperschaft des öffentlichen Rechts – Aufsichtsbehörde: Untere Jagdbehörde des Burgenlandkreises – Bundesland: Sachsen-Anhalt



Einladung zur Vollversammlung

Am Donnerstag, den 24. April 2025 findet um 17.00 Uhr im Restaurant des „Landhaus Schloß Droyßig“

Schloß 1, 067222 Droyßig

die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Meineweh statt.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes:
 - Finanzbericht und Ergebnis der Kassenprüfung
 - Situation in den Jagdrevieren
2. Diskussion
3. Beschlussfassung:
 - Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2024/25
 - Verwendung des Jagdertrages 2024/2025
 - Finanzplanung
4. Wahl:
 - 2 Kassenprüfer für das neue Jagdjahr

Alle Jagdgenossen sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Meineweh, den 28.03.2025

Vorstand
der Jagdgenossenschaft Meineweh

Hinweis!

Die Versammlung ist nicht öffentlich. Teilnahmeberechtigt sind nur Jagdgenossen, deren Vertreter oder Personen mit einer Einladung durch den Vorstand. Vertreter sind nur stimmberechtigt, wenn sie eine schriftlich erteilte Vollmacht mit öffentlich beglaubigter Unterschrift des zur vertretenden Jagdgenossen zur Versammlung vorweisen können.

Gemeinde Molauer Land

Korrektur der Bekanntmachungen der Gemeinde Molauer Land vom 13.03.2025 im Heimatspiegel Nr. 5

Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB für die Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Windpark Leislau“ und für die Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 2 2. Änderung „Windpark Molau“

Die o.g. Bekanntmachungen der Gemeinde Molauer Land, bekanntgegeben im Amtsblatt Nr. 05/2025 am 13.03.2025, amtlicher Teil, Seiten 3 bis 5, werden hiermit wie folgt korrigiert:

Folgende Unterlagen können während des o.g. Auslegungszeitraumes über die Internetseite der Verbandsgemeinde Wethautal unter www.vgem-wethautal.de in der Rubrik „Verbandsgemeinde & Mitgliedsgemeinden“ unter Molauer Land / Bauleitplanung sowie über das Landesportal Sachsen-Anhalt www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de unter dem Sachsen-Anhalt-Viewer eingesehen werden.

Molauer Land, 10.04.2025




Bodo Zier
Bürgermeister der
Gemeinde Molauer Land

Gemeinde Schönburg

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schönburg / Possenhain

Am **25.04.2025** findet um **19.00 Uhr** in der Kulturstätte in Possenhain die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Schönburg/Possenhain statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Informationen vom Jagdvorstand
3. Verwendung des Pachtzins
4. Diskussion
5. Beschlussfassung
6. Bericht der Jagdpächter
7. Abschlussplan
8. Revierdynamik
9. gemütliche Gespräche

Mit der Bitte um zahlreiches Erscheinen grüßt,

Der Vorstand

Sonstige Behörden und Stellen

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd
Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung zur Informationsveranstaltung über die Umsetzung des Wege- und Gewässerplanes gem. § 41 FlurbG

Flurbereinigungsverfahren: Osterfeld
Verfahrens-Nr.: 611-46 BLK 029

Mit Beschluss vom 15.09.2017 hat das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd (Flurbereinigungsbehörde) das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren Osterfeld nach §86 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) angeordnet.

Zum Flurbereinigungsgebiet Osterfeld gehören Flurstücke folgender Gemarkungen und Fluren:

Osterfeld	Fluren 1, 2, 3, 4, 5
Goldschau	Fluren 1, 2, 3
Löbitz	Fluren 2, 3, 6, 7, 8
Waldau	Fluren 1, 2, 4
Unterkaka	Fluren 5, 6, 7

Eine entsprechende Gebietskarte und die beteiligten Flurstücke sind unter

<https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-sued/flurneuordnung/flurbereinigung-burgenlandkreis/fbv-osterfeld> verfügbar.

In Zusammenarbeit mit dem Vorstand der Teilnehmergeinschaft des Flurbereinigungsgebietes, der landwirtschaftlichen Berufsvertretung, den Bewirtschaftern, den Gemeinden und Trägern öffentlicher Belange wurde der Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan (Plan nach § 41 FlurbG) aufgestellt. In den nächsten Monaten sollen die ersten Anlagen von Pflanzmaßnahmen und Maßnahmen zum Erosionsschutz und Wegebau realisiert werden.

Zur Vorstellung der Maßnahmen des Planes nach § 41 FlurbG findet daher für alle Beteiligten am:

Mittwoch, den 07.05.2025, um 17:00 Uhr
im Kulturhaus Löbitz 006618 Mertendorf, OT Löbitz,
Hauptstraße 12

eine Informationsveranstaltung statt. Dazu werden hiermit alle beteiligten Grundstückseigentümer eingeladen.

Im Auftrag

Germer



Heimatspiegel Verbandsgemeinde Wethautal

Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal. Der Heimatspiegel erscheint vierzehntäglich, jeweils in den ungeraden Wochen.

Herausgeber:

Verbandsgemeinde Wethautal, Corseburger Weg 11, 06721 Osterfeld, Telefon 03 44 22/4 14 -0, vertreten durch die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer
Fenster- und Türenwelt.



Bei uns erhalten Sie das
Komplett-Paket vom
professionellen Aufmaß bis
zur **fachgerechten Montage!**

Fenster- und Türenwelt
Buttstädter Str. 44
99510 Apolda
Tel.: 03644/507960



www.Integral-Fenster.de



UMZÜGE • preiswert
• fachgerecht

Spedition Kämpf, Naumburg, ☎ 0 34 45 - 26 68 82

Ihre Werbung. Ihr Erfolg.

Geschäftsanzeigen

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de

Wir suchen Verstärkung in Dornburg-Camburg bei Jena!



Kommen Sie zu uns und werden Sie ein Teil einer Erfolgsgeschichte als
Facharbeiter oder Quereinsteiger – auch Initiativbewerbungen willkommen.

Wir suchen:

(m/w/d)

- Mitarbeiter im Steinbruch
- Anlagenbediener
- Mechatroniker/ Betriebselektriker
- Instandhaltungsmechaniker
- Baustoffprüfer
- Auszubildende in unterschiedlichen Bereichen



**thomas
zement**

Mit Leidenschaft
in eine sichere Zukunft.

thomas zement GmbH & Co. KG

In der Oberaue, 07774 Dornburg-Camburg

Frau Kühn

T +49 36427 861 148

E bewerbung-zement-dornburg@thomas-gruppe.de

www.thomas-gruppe.de

ÖLMÜHLE EBERSTEDT

RUSTIKALE ATMOSPHÄRE IM WEIMARER LAND

Hotel, Restaurant, Biergarten

Feierlichkeiten

GEBURTSTAGSFEIER, FAMILIENFEIER,
HOCHZEITSFEIER, FREIE TRAUUNG,
FIRMENFEIER, TEAMBUILDING, KLASSENFAHRTEN

Veranstaltungen 2025

- OSTERN, 18. - 21. April
- BIERGARTENFEST, 1. Mai
- VATERTAG, 29. Mai
- MÜHLENTAG, Pfingstmontag 9. Juni
- EBERSTEDTER MÜHLENRAUSCHEN, 19. - 21. 9.
- KINDERTAG, 20. September
- ENDURO Motocross, 25. Oktober
- HALLOWEENPARTY, 31. Oktober
- LIVE MUSIK Abende
- NIKOLAUS und Fackelumzug, 6. Dezember
- WEIHNACHTSKONZERT, 20. Dezember

Aktivitäten

SCHWIMMENDES HÜTTENDORF
GRILLHÜTTE / LAGERFEUER
LANDHOTEL
RESTAURANT
SPIELPLATZ
STREICHELZOO
WEINKELLER
MÜHLENFÜHRUNG
MÜHLENLADEN
FERIENWOHNUNGEN
CARAVANSTELLPLÄTZE
ANGELN



KONTAKT

Ölmühle Eberstedt GmbH

Dorfstraße 28/29

99518 Eberstedt

036461 8777 44

info@oelmuehle-eberstedt.com

www.oelmuehle-eberstedt.com



Diese Preise
sind der
Wahnsinn!
Jetzt
günstig
online
drucken

Druckkosten vergleichen
und bares Geld sparen!



Fotolia_76135125

LW

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

BRANCHE D!REKT

mein
handwerker-regional.de
by LINUS WITTICH
www.meinhandwerker-regional.de

2025



Naumburg | Wethautal-Osterfeld | Weißenfels
Unternehmen aus Ihrer Region!

Frühjahr 2025 | 3386

Eine Sonderveröffentlichung der
LINUS WITTICH Medien KG

- Anzeigenteil -

AGROSERVICE GmbH
MERTENDORF

☎ 03445/7659-14

**Du bist LKW-Fahrer/
Tankerfahrer (m/w/d)?
Wir suchen dich!**

Anfragen und Bewerbung
richten Sie bitte an:

06618 Mertendorf · Bahnhofstraße 43
briesemeister@agroservice-mertendorf.de



IHR ALTGOLD IST GELD WERT!

Barankauf von altem Schmuck, Zahngold und allem
anderen, was Gold, Silber oder Platin enthält.

Sprechen Sie mit uns -
BEVOR Sie verkaufen!

Goldschmiede
B. Swiekatowski

Salzstr. 42 · 06618 Naumburg
Tel.: 03445/203028

E-Mail: info@goldschmiede-swiekatowski.de
www.goldschmiede-swiekatowski.de

BAUEN + WOHNEN

Motorgeräte | Motorräder

Badausstatter



**SCHÖNER RASEN
SAUBERE KANTEN**

SAUBERE KANTEN

MEISTERT STEIGUNGEN

4,3-ZOLL-TOUCHSCREEN FARBDISPLAY

Nur bei Ihrem Robomow Händler

Krämer
Motorgeräte, Garten- & Kormunalttechnik

06636 LAUCHA/U.
034462 / 22204

Robomow
friendly home

www.kraemer-laucha.de



Tagesaktuell

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Ein Blick bringt Sie weiter!
jobs-regional.de



Online-Portal

Alles neu macht der Mai oder wir!

34 Jahre

Ritter
Mein Bad GmbH

Gewerbegebiet Steinkreuzweg | Am Hohen Stein 46 | 06618 Naumburg
Tel.: 0 34 45 / 78 12 45 | info@ritter-mein-bad.de | www.ritter-mein-bad.de
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr



Pumpenservice

Tor-/Verladeservice

Dachservice

PUMPEN SERVICE

Fa. Penkwitz Handwerksbetrieb seit 1896

Pumpen aller Art Vertragshändler für **KÄRCHER**

Verkauf, Reparatur, Wartung und Einbau von:
Pumpen aller Art, Brunnenarbeiten
und Abwasserhebeanlagen



- Reparatur auch von älteren Fabrikaten -

06722 Weißenborn b. Droyßig · Hauptstraße 2
Tel. 0344 25 / 2 12 48 · Fax 3 00 06

TM Service

Tor- und Verladesysteme

- Industrie- und Garagentore
- UUV-Prüfung
- Torantriebe
- Reparatur

Jörn Swoboda

info@tm-service.de

Hinter der Kirche 4a, 06688 Weißenfels OT Kriechau
Tel.: (+49) 03 44 46-33 960, Fax 33 989

Reinhard Huche

Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten GmbH & Co. KG

So nicht! Auf's Dach nur einen vom Fach!



- Steildächer
- Flachdächer
- Schornsteine
- Holzarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Neubau / Sanierung
- Asbestplatten-demontage
- Gerüstbau

Tannengärten 14 · 06636 Laucha · Handy 0176/1 22 02 38 41
Tel. 03 44 62/2 03 84 · Fax 6 10 35



Holger Fritzsche DACHDECKERMEISTER

FACHBETRIEB FÜR DÄCHER, FASSADEN UND ABDICHTUNGEN

Eckartsbergaer Straße 19 · 06628 Bad Kösen
Telefon: 03 44 63/2 67 20 · Telefax: 03 44 63/6 10 78
Mobil 0172 7 94 60 33

E-Mail: DachdeckerFritzsche@t-online.de
www.dachdecker-fritzsche.de



Gerüstbau - Dachdeckerei Wiebicke GmbH

Possenhain 21 · 06618 Schönburg
Tel. 03445 / 79 29 37 · Fax 70 13 80

✉ info@geruestbau-dachdeckerei.de

- ▲ Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten
- ▲ Gerüstbau
- ▲ PV-Anlagen
- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdecker-Innungsbetrieb S/A

www.geruestbau-dachdeckerei.de

Komm in unser Team mit echten Dachdeckerprofis! Jetzt bewerben!



Energiewende? Solar? Wiebicke!

im Dachdeckerhandwerk ZVDH-zertifiziert



BAUEN + WOHNEN

Bausachverständiger

Hausgeräteservice

Immobilienwertermittlung/-verkauf

BAUSACHVERSTÄNDIGENBÜRO Ing. Lars Wego

- Wertgutachten für Immobilien
- Bauschadensgutachten
- Hilfe bei Hauskauf / Kaufcheck
- Bauüberwachung / Baucontrolling
- Versicherungsschadensgutachten
- Baudokumentation / Mängelmanagement

www.baugutachten-naumburg.de
Telefon: 03445-26 13 313



seit 1994 tätig

Hartung Immobilien

Markt 2 · 06667 Weißenfels

**Verkauf und Vermietung
von Wohn- und Gewerbeimmobilien**

Tel. 03443 - 30 07 78 · Mobil 0172 - 37 47 321

www.hartung-immobilien.com
post@hartung-immobilien.com

Hausgeräteservice Weißenfels



- ❖ Waschmaschinen
- ❖ Trockner
- ❖ Kühlgeräte
- ❖ Geschirrspüler
- ❖ Elektroherde

Wir reparieren
Ihre Hausgeräte
zuverlässig,
schnell und
preiswert



**Hotline: 03443 / 3 27 32 04 oder
0176 / 23 83 49 75**

info@hgs-weissenfels.de
www.hgs-weissenfels.de

Hausgeräteservice Weißenfels • Feldstraße 4a • Udo Rätzke



Immobilienwertermittlung Dipl.-Ing. (FH) Peter Buchholz

Zertifizierter Sachverständiger für Immobilien-
bewertung und Bauschäden im Hochbau

Weickelsdorfer Hauptstraße 36

06721 Osterfeld

Tel.: 03 44 22/21 741

Mail: hauswert@t-online.de www.verkehrswert.expert



**Ihr Projekt.
Unsere Experten.
Gemeinsam besser bauen –**

www.meinhandwerker-regional.de

FAHRZEUGE ALLER ART



Autoservice



Jetzt Räderwechseltermin vereinbaren!



SKODA Service



EURO MOBIL RENT-A-CAR

AutoCenter Burgenland

AutoCenter Burgenland GmbH
 Gewerbegebietsstraße 37
 06618 Schönburg
 Tel. 03445 | 23 37 60 - Fax 03445 | 23 37 61
www.auto-center-burgenland.de



Ein gutes Gefühl inklusive.



IMPRESSUM

Herausgeber, Herstellung, Vertrieb und Druck:
 LINUS WITTICH Medien KG | vertreten durch den
 Geschäftsführer: ppa. Andreas Barschtipan

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
 Telefon: 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de
www.wittich.de



HILFE IN SCHWEREN STUNDEN



Bestattungsunternehmen

Neu: Floristik für alle Anlässe

Mertens
 Bestattungsinstitut

begleiten · trösten · helfen

Wir beraten Sie gern im
 Trauerfall oder zur
 Bestattungsvorsorge

Weißenfels Str. 64
 06618 Naumburg/S.

☎ 03445-202056 📞 0170-5503990

Nicht immer ist man auf
 das Schlimmste vorbereitet...

Vorsorge.
 Eine Sorge weniger!

RAUSCHENBACH
Feiern rund ums Leben

Naumburg · Lindenring 47B · 03445 | 772 300 – 24h erreichbar

trauer-regional.de
 by LINUS WITTICH



TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Reisebüro



Donau im Feuerzauber

30.07. – 03.08.25

pro Person 799 €

- Fahrt im modernen Reisebus, 4 x Ü/F im DZ Hotel „Hohenauer Hof“ in Hohenau, 3 x Abendessen als 4-Gänge-Menü
 - Schifffahrt „Donau in Flammen“ ab Passau mit Abendessen, Musik, Tanz
 - Drei-Länder-Fahrt und Panoramafahrt Deggendorf mit Reiseleitung
 - Kloster Metten und Schloss Egg, Pferdekutschfahrt (1 h) mit Brotzeit und Musik
 - Mittelalterführung in Schärding, Führung Geozentrum Windischeschenbach
 - Hallenbadnutzung im Hotel, Reiseleitung durch Antje Zweigler
- EZ-Zuschlag: 85 €

Hamburg Musical-Erlebnistage

7. - 10.11.2025

pro Person 569 €

- zentrale Zustiege Dresden, Naumburg, Weißenfels, Halle oder auf Anfrage
 - Fahrt im modernen Reisebus
 - 3 x Ü/FR im Doppelzimmer im elaya-Hotel in Hamburg-Finkenwerder
 - 2 x Abendessen im Hotel, Stadtrundfahrt
 - Hafensrundfahrt, Reisebegleitung durch Antje Zweigler
- EZ-Zuschlag 135,00 €, Haustürtransfer 50 Euro pro Person

Musicalpreise:

König der Löwen PK3, Sonntag 18:30 Uhr, Theater im Hafen 99 €
 Julia PK3, Sonntag 19:00 Uhr, Stage Operettenhaus 90 €

Advent im Erzgebirge

04. – 07.12.25 pro Person im DZ bei Buchung bis 1.5.2025 499 Euro

- Fahrt im modernen Reisebus ab Dresden, Naumburg, Weißenfels, Halle
- 3 x Ü/HP im „Ahorn“ Hotel in Oberwiesenthal im DZ-Classic x
- 2 x Abendessen mit wechselnden Hauptgängen, Salatbar und Dessertvielfalt
- Abendliches Unterhaltungsprogramm im Hotel, Hallenbad im Hotel
- Eintritt ins Museum mit Führung und Verkostung bei „Lautergold“
- Fahrt mit der Fichtelbergbahn, Eintritt und Filmvorführung

Deutsche Raumfahrt ausstellung
 Zuschlag DZ-Panorama: 18 € p.P., EINZELZIMMER: 619 €, ab 2.5.2025 DZ 559 €, Einzelzimmer 669 €, Haustürtransfer 50 € p.P.

Silvester in Nordfriesland

29.12.25 – 02.01.26

pro Person 799 €

- Zubringen zu zentralen Zustiegen Dresden, Meißen, Naumburg, Weißenfels
 - Fahrt im modernen Reisebus mit Wolfgang und Antje
 - 4 x Ü/HP im Hotel „Hohenzollern“ in Schleswig
 - Silvesterfeier inkl. Buffet, Programm, Live-Musik und Feuerwerk
 - 1 x musik. Abendprogramm
 - Überfahrt Rømø – Sylt, Bahnfahrt Sylt – Niebüll
- EZ-Zuschlag: 70 €, Haustürtransfer gegen Aufpreis

Buchung und Beratung:

„Urlaubstante“ Antje Zweigler
 Nannette Denoville
 Neu bei uns: Heike Mäder

Michaelisstraße 62 · 06618 Naumburg
 Handy: 0176-99082513



Donaupanorama zum Wohlfühlen

Flusskreuzfahrt



MS Maxima

Passau - Wien - Budapest - Bratislava - Passau

30.07. – 04.08.2025

Jetzt sparen
 50% sparen für
 die Bahnreise

ab 949 € pro Person
 (bei 2-er Belegung Hauptdeck)

weiter Reisen mit Bahnspecial:

- Genuss und Wein auf Mosel und Rhein
- Kurze Auszeit am Rhein
- Niederlande & Belgien erleben

Auskunft und Anmeldung
 Reiseberatung Silke Edel-Pfannschmidt
 Telefon: 03 445/20 05 55

STEUERN + FINANZEN + RECHT + VERSICHERUNG



Rechtsanwalt

Steuerberater

Versicherung

§ **Rechtsanwaltskanzlei** §
Günther Weiße
 Familien-, Erb-, Bau- und Verkehrsrecht

Wenzelsring 1
 06618 Naumburg
 Tel.: 03445 - 248076
 Fax: 03445 - 237439
 Mobil: 0171 - 7222729
www.ra-weisse.de



Diplom-Ökonom
Evelyn Bach
Steuerberaterin

Kirchstraße 12
 06618 Naumburg
 OT Meyhen



Telefon: 03 44 66/71 2050 • Fax: 03 44 66/71 2051
 E-Mail: Evelyn.Bach@web.de
www.steuerberaterin-naumburg.de

Termine nur nach Vereinbarung

**RICHTIG RICHTIG
ALT WERDEN.**

ÖSA  **FondsRente**



Jetzt vorsorgen - mit hohen Renditechancen,
 hoher Flexibilität und Steuervorteilen.

ÖSA-Geschäftsstelle Heidi Föhre
 Neue Str. 2 06667 Weißenfels
 Telefon: 03443 300926


ÖSA
 Versicherungen

 Finanzgruppe



Zu Ostern gemeinsam mit Kindern kochen

Anzeige

An Ostern stehen Eltern oft in der Küche. Kinder können dabei gleich mithelfen. Sie kochen und essen beispielsweise schwarze Urkarottensuppe und Frühlingssalat mit pochiertem Ei sehr gerne.

Rezept für Karottensuppe mit Salat

Für vier Personen schwitzt man zunächst eine mittelgroße rote Zwiebel an und gibt 500 Gramm violette Urkarotte, 30 Gramm Ingwer, ein bis zwei Esslöffel Honig und etwas Salz hinzu. Dann löscht er alles mit einem Liter Gemüsefond ab und kocht die Karotten weich. Nach etwa 35 Minuten inklusive Vorbereitungszeit püriert man die Suppe.

Der Clou: Die Karottensuppe ist fast schwarz.

Frühlingssalat mit pochiertem Ei

Für den Frühlingssalat mit pochiertem Ei nimmt man 250 Gramm Wildkräutersalat mit Blüten. Dazu bereitet man ein Zwiebel-Senf-Dressing aus einer roten Zwiebel, einem Esslöffel Senf, fünf bis sechs Esslöffeln Rotweinessig, anderthalb Esslöffel Zucker, einem Achtelliter Öl und etwas Salz und Pfeffer zu. Dann gibt man je ein Ei in einzelne gebutterte Muffin-Förmchen. Die Muffin-Eier stellt man in einen Topf mit daumenhohem Wasser und setzt den Deckel auf. Auf kleiner Flamme garen die Eier etwa 12 bis 18 Minuten. Schließlich stürzt man die Eier aus der Form und serviert sie zum Salat.

Farbenfrohe Osterdeko

Anzeige

Für Bastelfans ist Ostern ein ganz besonderes Fest: Zur Begrüßung des Frühlings kann man nach Herzenslust mit Farben und Formen spielen und die Wohnung dekorieren. Der Osterhase darf dabei natürlich nicht fehlen, er kann auf vielfältige Weise in die Gestaltung integriert werden.



Foto: djf/Ferrero/Silke Zander

Ein Hingucker ist beispielsweise die „Bunte Eierbox“. Sie wird am Ende mit gefärbten Eiern dekoriert, als Blickfang platziert man einen Keramikhasen in der Box. Oder das „Doppelte Häsenglück“: Zwei Spanschachteln werden mit Seidenpapier ausgekleidet, in jedes Nest kommt ein Osterhase. Das Ganze wird mit Samtbändern aufgehängt. Viele Bastelanregungen für die Osterzeit findet man etwa unter www.kreativ-mit-ferrero.de, alle Ideen sind mit gängigen Materialien und ausführlichen Erklärungen einfach umzusetzen. djf 65679



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

FROHE OSTERN

und erholsame
Feiertage



wünscht Ihnen im Namen des
gesamten LINUS-WITTICH-Teams

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort
Teresa Bunzel

0171 2908634
teresa.bunzel@wittich.de



Frohe Ostern wünscht Ihnen



Kfz-Meisterbetrieb
Ralf-Heino Jährling

06722 Droybig · Gamberger Straße 18 · Tel. (03 44 25) 275 15

Frohe
Ostern





☎ 034443-20825
☎ 0152-34197131
www.mb-teuchern.de
Grüner Weg 10
06682 Teuchern

- Minibaggerarbeiten
- Entrümpelungen
- Abbrucharbeiten
- Containerdienst



So klappt es mit dem Eierfärben

Anzeige

Ostern ist eines der höchsten christlichen Feste und zugleich eine fröhliche Begrüßung des Frühlings. Es gibt zahlreiche zum Teil jahrhundertealte Osterbräuche. Einer der beliebtesten ist das Ostereierfärben. Eier in kleine bunte Kunstwerke zu verwandeln bereitet sowohl Kindern als auch Erwachsenen viel Vergnügen. Um kräftige und leuchtende Farben zu erhalten, sollten weiße Eier gewählt werden. Der Legestempel lässt sich mit etwas Essig-Essenz leicht entfernen. Wenn nur wenig Zeit zur Verfügung steht, bietet sich die Verwendung von gekauften Ostereierfarben an. Wer jedoch auf natürliche Zutaten Wert legt und Lust hat, ein wenig zu experimentieren, bereitet das Farbbad für die Ostereier selbst zu. Dazu eignen sich farbintensive Gemüse wie Rotkohl, Rote Bete oder Spinat sowie rote oder gelbe Zwiebelschalen. Auch Tee und Gewürze ergeben hübsche Farbtöne. Die zerkleinerten Lebensmittel werden zuerst in etwas Wasser ausgekocht. Damit die Farbe gut haftet, kommt etwas Essig-Essenz (25 %) in die Farblösung (etwa ein Esslöffel auf einen halben Liter Wasser). Dann wandern die vorbereiteten Eier für zehn Minuten in den noch leicht köchelnden Sud. Für intensivere Farben bleiben sie danach noch eine Weile in der Flüssigkeit liegen. Sind die Eier abgekühlt, werden sie mit etwas Öl abgerieben. So erhalten sie einen schönen Glanz.

spp-o



Foto: Surig/Sergio Lussino/akz-o

Schnelle Spiele und viel Action nicht nur zu Ostern

Anzeige

Viel Action, unkomplizierte Regeln: Das sind zwei Erfolgs garanten für Spiele, die gerade bei Kindern beliebt sind. Das Reaktionsspiel Halli Galli von Amigo beispielsweise gibt es in mehreren Varianten.

Neu herausgekommen ist jetzt die Edition „Twist“. Die insgesamt 56 mit verschiedenen Symbolen bedruckten Karten werden hier gleichmäßig unter allen Mitspielenden aufgeteilt. Reihum deckt dann jeder immer wieder seine oberste Karte auf, sodass mehrere offene Stapel entstehen. Sobald genau fünf Mal das gleiche Symbol in beliebigen Farben oder genau fünf Mal beliebige Symbole der gleichen Farbe offen auf dem Tisch zu sehen sind, versuchen alle so schnell wie möglich auf die Glocke in der Tischmitte zu hauen. Wer zuerst richtig klingelt, bekommt alle aufgedeckten Stapel als Gewinn.

djd 71984



Frohe Ostern



wünschen wir unserer werten Kundschaft,
Verpächtern, Geschäftspartnern,
Gesellschaftern und Arbeitnehmern.

Die Geschäftsführung
Tel. 03 44 43 / 61 33



TAGESPFLEGE
„Zur Alten Schule“
als alternatives „Tages-Zuhause“

Es gibt viele gute Gründe für den Besuch der Tagespflege „Zur Alten Schule“:

- ♥ Nicht mehr zu Hause allein sein
- ♥ Entlastung der pflegenden Angehörigen
- ♥ Aufbau und Pflege von sozialen Kontakten
- ♥ Sich geborgen und gebraucht fühlen
- ♥ Kurzweiligkeit und gemeinsame Aktivitäten
- ♥ tägliches gemeinsames Essen in netter Gesellschaft
- ♥ Förderung vorhandener Fähigkeit

Betreuungszeiten: Mo bis Fr 8 - 16 Uhr



Ambulantes PflegeZentrum
Burgenlandkreis

Wir übernehmen für Sie sämtliche Leistungen im Rahmen der Pflege- und Krankenversicherung:

- Hauswirtschaft (Hausputz, Einkauf, Kochen, Wäsche usw.)
- Hilfe bei der Körperpflege
- Serviceleistungen (Fensterputzen, Gartenpflege, Begleitung zum Arzt usw.)
- Beratungsbesuche bei Bezug von Pflegegeld
- Ausführung ärztliche Verordnungen (Medikamentengabe, Insulininjektion, Kompressionsstrümpfe usw.)
- Stundenweise Entlastung pflegender Angehöriger



BETREUTES WOHNEN
eine Alternative fürs Wohnen im Alter

Osterfeld
Residenz „Zur alten Schule“ mit Tagespflege im Haus

&

Teuchern
Residenz „Oberstraße“ mit hauseigenem ambulanten Pflegedienst

Wir bieten:
schöne 1 bis 2-Zimmer-Wohnung zwischen 32 – 63 m²

- 24h-Rufbereitschaft
- Hausmeister
- Mahlzeitenversorgung
- sämtliche Leistungen von der Grund- bis zur Behandlungspflege
- aktive Alltagsgestaltung und Geselligkeit, Ausflüge, Basteln, Musizieren

Besichtigungstermin jederzeit möglich.



Bauen · Wohnen · Finanzieren

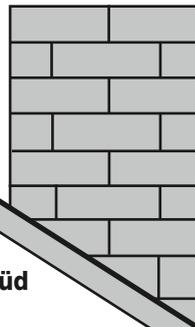


Dach-Helm GmbH
Dachdeckermeisterbetrieb

Mitglied der Dachdecker-Innung Sachsen-Anhalt-Süd
Fachbetrieb für:

- Dächer und Fassaden • Gerüstbau • Dachklempnerei
- Schornsteinkopfrepaturen • Kranarbeiten

06667 Stößen • Prieststädt Nr. 14 • Tel.: (034445)20222 • 0172-6055724 • 0172-3400553 • info@dach-helm.de



AGROSERVICE GmbH
MERTENDORF

06618 Mertendorf · Bahnhofstraße 43
Tel. (03445) 76 59 14 · Fax (03445) 76 59 28

- Schüttguttransporte
- Landhandel, Dünge- und Pflanzenschutzmittel
- Landwirtschaftliche Dienstleistungen
 - Mineralölvertrieb
- Diesel, Heizöl, Schmierstoffe

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Eckart Hanf
Beratungsstellenleiter
zertifiziert nach DIN 7700
Lindenstr. 36, 07613 Heidefeld OT
Lindau, Eckart.Hanf@vlh.de
☎ 036691 56151



www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

MICHAEL KERNTKE
SAALETAL OPTIK in Naumburg



Jenaer Str. 19
am Edeka-Hinze
03445 - 2584422
www.saaletal-optik.de

Di.	10-13 & 14-17 Uhr	Brillen & Kontaktlinsen
Do.	10-13 & 14-17 Uhr	Vergrößernde Sehhilfen
Fr.	10-13 & 14-17 Uhr	AMD- und Kantenfilter

Jeden Montag Hausbesuche nach Vereinbarung

Malerfachbetrieb

Maler und Lackiermeister

☎ **0172 / 58 48 282**

Dietendorf 15 · 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf

E-Mail: F-leih-saack@web.de

Lejsek
Innungsbetrieb

Eisenschmidt
macht Ihr

AUTOFIT

Zschorgulaer Straße 22 - 07619 Schkölen
Telefon 036694 37857



Ein frohes
Osterfest
und gute Fahrt



**KfZ-Service
von A-Z**

**Alles
rund um's Rad**
Sommerreifenbestellung
und Radwechseltermine
ab sofort

